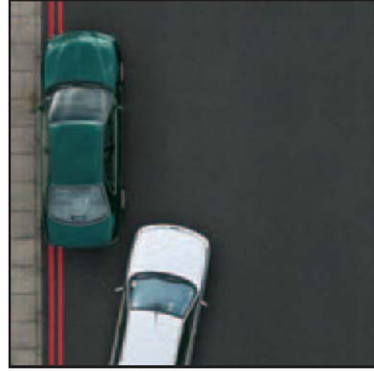


نہیں۔



جانئے۔

قواعد جانئے۔ £120 جرمانے سے بچئے۔

آپ کو کیا جاننے کی ضرورت ہے

ٹرانسپورٹ فار لندن (TfL) اور لندن کی 33 بروز نے لندن کی ٹریفک کو حرکت میں رکھنے کا عزم کر رکھا ہے۔ یہ یقینی بنانے سے کہ ڈرائیور جانتے ہیں اور سڑک کے قواعد کی پیروی کرتے ہیں، ہم ہر ایک کے لیے لندن میں ڈرائیونگ کو کم دباؤ والی اور محفوظ بنا سکتے ہیں۔

TfL (ٹی ایف ایل) ٹرانسپورٹ فار لندن کے سرخ راستے کے نیٹ ورک کے لیے ذمہ دار ہے؛ لندن کے 33 بروز اپنے ہر متعلقہ برو میں دوسری سڑکوں کے لیے ذمہ دار ہیں، یہاں ان کا حوالہ 'برو روڈز' (سڑکیں) کے طور پر دیا گیا ہے۔

اس لیف لیٹ میں، ہم ان قواعد پر معلومات فراہم کرتے ہیں جو ٹریفک کے مسائل اور بھیڑ بھاڑ کی انتہائی سنگین وجوہات کا احاطہ کرتے ہیں، بشمول:

- سرخ راستوں اور برو روڈز پر پارکنگ اور ٹہرنے کی خلاف ورزیاں

- بس کی لینز میں گاڑی چلانے، ٹہرنے اور پارک کرنے کی خلاف ورزیاں

- متحرک خلاف ورزیاں - مثلاً پیلے باکس والے جنکشنوں میں ٹہرنا

TfL اور لندن کی 33 بروز قواعد کو لاگو کرنے کے لیے ٹریفک وارڈنز، پارکنگ اینڈنٹنس، ٹریفک پولیس کمیونٹی سپورٹ آفیسرز اور کیمروں کے وسیع نیٹ ورک جو 24/7 کام کرتے ہیں، کا ملا جلا استعمال کرتی ہیں۔ بعض حالات میں آپ کی گاڑی ہنائی اور قانونی تحویل میں لی جا سکتی ہے۔

ٹریفک قوانین کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، رجوع کریں tfl.gov.uk/driving

سرخ راستوں پر پارکنگ اور ٹھہرنا

سرخ راستوں کے نیٹ ورک (جو لندن کی بڑی سڑکوں پر ٹریفک کا 35% لے جاتا ہے) پر ٹریفک کا آزادانہ بہاؤ قائم رکھنا TfL کی ذمہ داری ہے۔
سرخ راستوں پر روکنے اور پارک کرنے اور پارک کرنے کی پابندیاں موجود ہیں جن کی نشاندہی نہ روکنے کی سرخ لائنوں اور کب پارک کرنے، روکنے،
لوڈ کرنے یا ان لوڈ کرنے کی اجازت ظاہر کرنے والے سڑک کے نشانوں سے کی جا سکتی ہے۔

سرخ راستوں پر غیر قانونی پارک کرنا اور روکنا ٹریفک میں تعطل کا باعث ہوتا ہے اور نظام کو مفلوج کر دیتا ہے۔ اور
اس کا نتیجہ £120 جرمانہ ہو گا۔ ہمیشہ روڈ سائیڈ نشانات چیک کریں۔

نیلے بیچ والوں کے لیے، سرخ راستوں پر بیز مخصوص کیے گئے ہیں جہاں عملیاتی اوقات کے دوران وہ لامحدود وقت تک ٹھہر سکتے ہیں۔ وہ تین
گھنٹوں کے لیے سامان لادنے کی جگہوں میں ٹھہر سکتے ہیں جہاں نشانات اجازت دیں، اور مسافروں کو بھی سرخ لائنوں پر اٹھایا اتار سکتے ہیں،
بشرطیکہ نیلا بیچ دکھایا گیا ہے۔

لندن کے مصروف ترین ریلوے اسٹیشنوں کے باہر نئی 'چوڑی اور نشان شدہ سرخ لائن' روڈ اسکیم ابھی حال ہی میں متعارف کی گئی ہے۔ تاکہ
پیدل چلنے والے اور بس مسافر سڑک پر بس اٹاپ تک آسانی اور حفاظت سے پہنچ سکیں۔ چوڑی سرخ لائنوں میں کوئی نہیں رک سکتا۔۔۔ علاوہ
بسوں کے۔ ٹیکسیاں اور نیلے بیچ والوں کو روکنے کی ہرگز اجازت نہیں ہے۔

ان نشانات کے لیے دھیان سے دیکھیں سرخ راستے

دکھائے گئے نشانات صرف مثالیں ہیں۔ ہمیشہ سرخ راستے کی پابندی سے متصل اوقات کی تختی چیک کریں۔

دوہری سرخ لائنیں اور نشانات

کسی وقت بھی رکنے کی اجازت نہیں ہیں۔



اکہری سرخ لائنیں اور نشانات

صبح 7 بجے سے شام 7 بجے کے درمیان رکنے، سامان لادنے، یا مسافروں کو اٹھانے یا اتارنے کی اجازت نہیں ہے۔



بلا رکاوٹ سرخ راستے

سرخ راستے کے نیٹ ورک کا حصہ، جہاں رکنے کی اجازت صرف نشان شدہ جگہوں پر ہے۔ ان سڑکوں پر سوائے چند راؤنڈ اباؤٹس اور جنکشنوں کے نشانات ہیں لیکن سرخ لائنیں نہیں ہیں۔











رکنے کے لیے خانے

یہ سڑک پر سرخ یا سفید رنگ میں نمایاں نشان ہیں۔








سرخ خانے

کم رش کے اوقات کے دوران پارک کرنے یا سامان لادنے کی اجازت ہے (عموماً صبح 10 بجے اور شام 4 بجے کے درمیان)۔ یہاں متعدد مختلف اقسام کے خانے ہیں۔ بعض سامان لادنے اور اتارنے کی اجازت دیتے ہیں، دوسرے مختصر مدت کے لیے پارک کرنے کی اجازت دیتے ہیں۔ نیلا بیج رکھنے والوں کے لیے خصوصی شرائط کا اطلاق بھی ہوتا ہے۔ خانے کے ساتھ دکھائے گئے نشانات پر اوقات اور شرائط واضح طور پر ظاہر کی گئی ہیں۔

 RED ROUTE No stopping Mon - Sat 7 am - 7 pm Except 10 am - 4 pm  loading max 20 mins  max 3 hours	 RED ROUTE No stopping Mon - Sat 7 am - 7 pm Except 10 am - 4 pm P 20 mins No return within 40 mins	 RED ROUTE No stopping Mon - Sat 7 am - 7 pm Except 10 am - 4 pm  loading max 20 mins	 RED ROUTE No stopping Mon - Sat 7 am - 7 pm Except 7 am - 4 pm 
---	---	--	--

سفید خانے

دن کے کسی بھی وقت پارک کرنے یا سامان لادنے کی اجازت ہے۔ خانے کے ساتھ دکھائے گئے نشانات پر شرائط واضح طور پر ظاہر کی گئی ہیں۔

 RED ROUTE No stopping Mon - Sat 7 am - 7 pm Except  loading max 20 mins  max 3 hours	 RED ROUTE No stopping Mon - Sat 7 am - 7 pm Except  loading max 20 mins	 RED ROUTE No stopping Mon - Sat 7 am - 7 pm Except 	RED ROUTE P Mon - Sat 7 am - 7 pm 1 hour No return within 2 hours
--	---	--	--

جب اپنے سفر کی منصوبہ بندی کر رہے ہوں، تو لندن میں تمام سرخ راستوں کا نقشہ tfl.gov.uk/driving پر تلاش کیا جا سکتا ہے۔

برورڈز پر پارکنگ کرنا یا رکنا

لندن کی 33 بروز بالترتیب پارکنگ اور رکنے کے جرائم پر قابو رکھنے کی ذمہ دار ہیں، جن میں اکہری اور دوپری پیلی لائنوں میں پارکنگ شامل ہے۔ برو کی سڑکوں پر پارکنگ اور رکنے کی خلاف ورزیوں پر دو صف جرمانہ سسٹم نافذ کیا گیا ہے تاکہ جرمانے کی حد، ارتکاب جرم کی نوعیت کے لحاظ سے عائد کی جاسکے۔

ممنوعہ خلاف ورزیاں

ممنوعہ خلاف ورزی پارکنگ اور ٹہرنے کے قوانین کی سنگین خلاف ورزی سمجھی جاتی ہے جو کہ دیگر سڑک استعمال کنندگان پر نمایاں طور پر اثر انداز ہوتی ہے۔ مقامی برورڈز پر پارکنگ اور ٹہرنے کی سنگین خلاف ورزیوں کے جرمانے £120 تک ہو سکتے ہیں۔ ان خلاف ورزیوں، جن کا دوسرے روڈ استعمال کنندگان پر انتہائی سنگین رد عمل ہو سکتا ہے، میں شامل ہیں:

• کنٹرول شدہ اوقات میں اکہری پیلی لائنوں پر پارک کرنا

• کنٹرول شدہ اوقات میں اکہری پیلی لائنوں پر پارک کرنا

• سڑک کے کنارے سے 50 سینٹی میٹر سے زائد پر پارک کرنا اور پارکنگ بے کے اندر نہیں مثلاً دوپری پارکنگ

• نیلے بیج کے پارکنگ بے میں کسی بلا اجازت گاڑی کی پارکنگ

اکہری پیلی لائنیں اس علاقے کی نشاندہی کرتی ہیں جہاں پارکنگ کی پابندیاں عائد ہوتی ہیں۔ دن اور اوقات جب پارکنگ ممنوع ہے، روڈ کے کنارے یا کنٹرول شدہ پارکنگ زون کے داخلے کے مقام پر لگے سائن بورڈوں پر نمایاں دکھائے گئے ہیں۔

دوپری پیلی لائنوں کا مطلب ہوتا ہے کہ پارکنگ یا انتظار کرنا دن کے 24 گھنٹے، ہفتے میں سات دن، ممنوع ہے۔ یعنی کہ 'کسی بھی وقت'، علاوہ اس کے کہ کوئی سائن بورڈ مخصوص موسمی پابندیوں کی نشاندہی نہ کرتا ہو۔

آپ مسافروں کو اٹھانے یا اتارنے کے لیے اکہری یا دوپری پیلی لائنوں پر رک سکتے ہیں۔ آپ سامان لادنے یا اتارنے کے لیے بھی رک سکتے ہیں، تاوقتیکہ سڑک کے کنارے پر ایک پیلا نشان اور ایک سائن ہے جو ممانعت کی نشاندہی نہ کرتا ہو۔ ہمیشہ سڑک کے اطراف نشانات ضرور چیک کریں۔

برورڈز پر کسی سنگین خلاف ورزی کا جرمانہ £120 تک ہو سکتا ہے



ثانوی خلاف ورزیاں

ثانوی خلاف ورزیاں پارکنگ کی وہ خلاف ورزیاں ہیں جن کا دیگر روڈ استعمال کنندگان پر کم اثر ہوتا ہے۔ ایسے کم سنگین پارکنگ اور رکنے کے جرائم کا جرمانہ، بروڈز پر تقریباً £80 تک ہوسکتا ہے۔ ان خلاف ورزیوں میں شامل ہیں:

- کسی میٹریا ڈسپلے بے کے ساتھ بغیر قیمت ادا کئے پارک کرنا
 - واپسی کے ممنوعہ اوقات سے پہلے اسی جگہ دوبارہ پارک کرنا
 - پارکنگ بے یا جگہ کے نشانوں کے حدود میں صحیح طریقے سے پارک نہیں کرنا
- بروڈز پر کم سنگین خلاف ورزی کرنے پر £80 تک کا جرمانہ عائد ہوگا

ممنوعہ اور ثانوی خلاف ورزیوں اور ان کی نوعیت کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، رجوع کریں tfl.gov.uk/driving



بس کی لین میں گاڑی چلانا، رکن یا پارک کرنا



بسوں کو حرکت میں رکھنا پبلک ٹرانسپورٹ میں بہتری لانے اور ٹریفک کی بھیڑ بھاڑ کم کرنے کا ایک اہم حصہ ہے۔ تمام لندن کی بسوں کی لینز کی، روڈ لائنز اور نشانات کے ذریعے واضح طور پر نشاندہی کی گئی ہے۔ بس کے مقررہ راستے پر سرگرمی کے اوقات۔ یعنی جب دوسری گاڑیوں کو ان میں چلنے کی اجازت نہیں ہوتی۔۔۔ سڑک کے اطراف سائن بورڈوں پر ان کی نشاندہی کی گئی ہے۔ سرگرمی کے اوقات مختلف ہو سکتے ہیں، اور اگر سائن بورڈوں پر پابندی کے اوقات درج نہیں ہیں، تو بس کا مقررہ راستہ تمام اوقات سرگرم ہے۔

آپ کچھ بس کے مقررہ راستوں پر مخصوص اوقات میں گاڑی چلا سکتے ہیں۔ لیکن ہمیشہ یقینی بنائیں کہ آپ سائن بورڈوں پر پابندی کے اوقات چیک کرتے ہیں۔

£120 جرمانے سے بچئے۔ غلط وقت پر، بس لین میں نہ گاڑی چلائیں، نہ روکیں اور نہ پارک کریں۔



ٹریفک کو آزادانہ اور محفوظ طور پر حرکت میں رکھنا

سڑک کی قواعد پر عملدرآمد لندن کی ٹریفک کے آزادانہ بہاؤ میں مدد دیتا ہے۔ روڈ سائن نظر انداز کرنا جو بائی وے کوڈ کا حصہ ہیں، کے سنگین حفاظتی نتائج بھی ہو سکتے ہیں۔ کچھ عام علامات درج ذیل ہیں:

پیلے خانوں کا جنکشن

پیلے خانوں کے جنکشن پر رکن یا بھیڑ اور تاخیر کا باعث ہوتا ہے۔ آپ کو پیلے خانوں کے جنکشن میں برگز داخل نہیں ہونا چاہیے جب تک کہ آپ کا خروج یا لین صاف نہ ہو۔ تاہم، آپ خانے میں داخل ہو سکتے ہیں اور انتظار کر سکتے ہیں اگر آپ دائیں مڑنا چاہتے ہیں اور ایسا کرنے سے صرف آنے والی ٹریفک نے روکا ہوا ہے، یا دائیں مڑنے کے انتظار میں دوسری گاڑیوں نے۔



ممنوعہ موڑ



گاڑیوں کی ٹریفک کے لیے
یوٹرن ممنوع۔



گاڑیوں کی ٹریفک کے لیے
دائیں مڑنا ممنوع۔

سمتی علامات



گاڑیوں کی ٹریفک
تیر کے نشان سے
ظاہر کی گئی سمت میں مڑیں۔



یکطرفہ ٹریفک۔

گاڑیوں کی ممانعت



موٹر گاڑیاں ممنوع۔

یہاں پر دکھائی گئیں تمام خلاف ورزیوں پر £120 جرمانہ عائد ہوگا۔

سڑک کی علامات کی مکمل فہرست کے لیے، براہ مہربانی tfl.gov.uk/driving ملاحظہ کریں

ٹریفک کی بتیوں پر سائیکل سوار



ٹریفک کی بتیوں (ٹریفک لائٹس) کے جنکشنز پر سائیکل سواروں کو محفوظ جگہ فراہم کرنے کے لیے جو بتیوں کے سبز ہونے کے انتظار میں موٹر ٹریفک کی قطار کے آگے ہوتے ہیں، پیشگی رکنے کے نشان شدہ خانے بنائے گئے ہیں۔

گاڑی چلانے والوں کو اس حصے میں داخل نہیں ہونا چاہیے جب تک کہ ٹریفک لائٹ سگنل (ٹریفک کی بتی کا اشارہ) سبز میں تبدیل نہیں ہو جاتا اور آگے بڑھنا محفوظ ہو۔

لندن کی ٹریفک کو حرکت میں رکھنا

قواعد پر عملدرآمد، یہ یقینی بنائے گا کہ لندن کے تمام استعمال کنندگان اس سے مستفید ہوں۔ بلا احتیاط پارک کرنے اور رکنے کے بغیر، سفر آسان اور تیز تر ہو جائے گا، اور بس کے راستے اور سروسز زیادہ مستعد اور قابل بھروسہ ہو جائیں گی۔

سامان کی ترسیل کرنے والے لوگ بھی استفادہ کریں گے کیونکہ وہ اپنے کام کے لیے ادھر ادھر جانے میں آسانی پائیں گے۔ خوردہ فروشوں کے لیے لادنے اور اتارنے کی مخصوص جگہوں میں اضافہ کرنا ترسیل کی استعداد زیادہ کرنے کے قابل بنائے گا اور مجموعی طور پر لندن کی معیشت کے لیے زیادہ استفادہ فراہم کرے گا۔

آخر میں، ٹریفک کے قواعد پر عملدرآمد سے حاصل کردہ کوئی بھی رقم لندن کی سڑکوں کی بہتری اور ٹریفک کنٹرول کی مد میں خرچ کی جائے گی۔

مہربانی فرما کر یقینی بنائیں کہ آپ اس کتابچہ میں درج کئے گئے تمام قوانین کو بخوبی سمجھ گئے ہیں، تاکہ جرمانے سے بچ سکیں۔



متبادل زبانوں کے لیف لیٹ

یہ کتابچہ آڈیو سی ڈی، بڑے پرنٹ اور درج ذیل زبانوں میں دستیاب ہے: عربی، بنگالی، چینی، انگریزی، فرانسیسی، یونانی، گجراتی، ہندی، پولش، پنجابی، ہسپانوی، ترکی، اردو اور ویتنامی۔

نقول کے لیے ملاحظہ کریں: tfl.gov.uk یا کال کریں 020 7222 1234 (ٹیکسٹ فون: 020 7918 3015)

اشاعت کے لیے جاتے وقت معلومات درست تھیں۔
جولائی 2007۔

A41033 07/07

مزید معلومات کے لیے ہائی وے کوڈ کا حوالہ ملاحظہ کریں۔